IGLAND

Bedienungsanleitung

Rundballenspieß

BS 120, BSH 120, BSx3 120, BSHx3 120

Lesen Sie die gesamte Anleitung durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Sie enthält wichtige Sicherheitshinweise.

nested &

DE

Vielen Dank, dass Sie sich für einen Rundballenspieß von IGLAND entschieden haben!

Diese Bedienungsanleitung soll Ihnen umfassende Informationen über die Verwendung, Installation, Sicherheit und Wartung des Geräts geben.

Es ist wichtig, dass Sie diese Anleitung sorgfältig lesen, bevor Sie die Maschine in Betrieb nehmen.

Die Sicherheit unserer Benutzer hat höchste Priorität. Diese Anleitung enthält wichtige Informationen darüber, wie Sie die Maschine sicher verwenden und potenzielle Gefahren vermeiden können.

Zu Ihrer eigenen Sicherheit möchten wir Sie darauf hinweisen, dass Unfälle, Fehlbedienungen und Geräteausfälle zu gefährlichen Situationen führen können. Es ist wichtig, dass Sie sich während der Arbeit so positionieren, dass ein eventueller Unfall nicht zu Verletzungen führt.

Die Anweisungen in diesem Handbuch müssen immer befolgt werden. Unvorsichtige oder unsachgemäße Verwendung kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen. Modifikationen oder andere Eingriffe in das ursprüngliche Design des Produkts erfolgen auf eigene Gefahr und Verantwortung. Es ist wichtig zu beachten, dass jede Modifikation oder Umrüstung des Produkts zum Verlust des Reklamationsrechts führt.

Wenn Sie Fragen haben oder Hilfe benötigen, wenden Sie sich bitte an unser Servicecenter unter +47 479 20 192. Geben Sie bei Anfragen und Ersatzteilbestellungen immer den Typ, die Seriennummer und das Produktionsjahr an.

Wir sind hier, um Ihnen zu einer sicheren und guten Benutzererfahrung zu verhelfen.

Produkt	
IG226000	**BS 120**
IG226002	**BSH 120**
IG226500	**BSx3 120**
IG226502	**BSHx3 120**

Überarbeitet	01.08.2024
Veröffentlicht	22.06.2023
P/N	IG390424
Website	Nosted.com/igland
E-Mail	corporate@igland-as.com
Telefon	+47 372 56 200

Die Vervielfältigung von Texten oder Illustrationen ohne Genehmigung ist untersagt.

KI-übersetzt aus dem originalen Benutzerhandbuch

INHALTSVERZEICHNIS SEITE

1. Zubehör **4**

2. Sicherheitshinweise **5**

2.1. Allgemeine Sicherheitshinweise 5

2.2. Sichere Verwendung 5

2.3. Lagerung 6

2.4. Checkliste vor der Verwendung 6

3. Hauptkomponenten **7**

4. Technische Daten **8**

4.1. lgland BS 120 8

4.2. lgland BSH 120 8

4.3. lgland BSx3 120 8

4.4. lgland BSHx3 120 8

5. Montage **9**

6. Bedienung **9**

7. Wartung **9**

1. ZUSATZAUSSTATTUNG

Igland BS 120, BSH 120, BSx3 120, BSHx3 120	
BESCHREIBUNG	**PRODUKTNUMMER**
Befestigungswinkel für SMS	IG500050
Befestigungswinkel für HMV und SMS	IG500056
Befestigungswinkel für Avant/Multione	IG500048
Befestigungshalterung für Triangel-Schnellkupplung	IG500059
Befestigungshalterung für 3-Punkt-Montage	IG500063
Befestigungswinkel für Scan Frame	IG500044
Befestigungshalterung für JCB Compact Tool Carrier	IG500043
Befestigungswinkel für S40 Baggerhalterung	IG500046
Befestigungswinkel für S50 Baggerhalterung	IG500047
Befestigungswinkel für gml. Ålø Typ 3	IG500053
Befestigungshalterungen für Euro-Kombi	IG500062
Befestigungshalterungen für Euro (John Deere)	IG500061
Befestigungshalterungen für John Deere 400/500	IG500067
Befestigungshalterungen für „Skid Steer“	IG500064
Befestigungshalterungen für JCB 406-407-409, „kleine“ Volvo-ZettelMeyer 502-602-702	IG500054
Befestigungshalterung für Weidemann Hoftrack 1380	IG500049

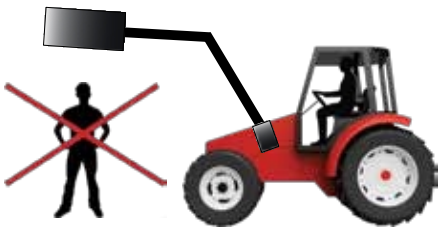
2. SICHERHEITSHINWEISE

2.1 Allgemeine Sicherheitshinweise Um einen sicheren Gebrauch des Geräts zu gewährleisten, ist es wichtig, unsere Sicherheitshinweise genau zu befolgen.

- **Lesen Sie die Bedienungsanleitung:** Bevor Sie das Gerät verwenden, müssen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig lesen und durchgehen, um die richtige Verwendung und Wartung zu verstehen.
- **Verwendungszweck:** Das Gerät darf nur zum Heben und Stapeln von Rundballen verwendet werden. Verwenden Sie das Produkt niemals für andere Zwecke als die, für die es konstruiert wurde. Der Hersteller haftet nicht für Schäden und Zerstörungen, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Geräts entstehen.
- **Sicherheitsabstand:** Halten Sie einen Sicherheitsabstand von 10 m ein.
- Bed**ienung:** Machen Sie sich mit den Funktionen des Produkts. Stellen Sie sicher, dass nur qualifizierte und geschulte Personen das Gerät verwenden. Seien Sie jederzeit äußerst vorsichtig.
- **Persönliche Schutzausrüstung:** Tragen Sie stets die erforderliche persönliche Schutzausrüstung.
- **Quetschgefahr:** Achten Sie auf Quetschgefahr durch alle beweglichen Teile.
- **Notfallvorsorge:** Halten Sie Erste-Hilfe-Ausrüstung und Notrufnummern griffbereit, falls ein Unfall oder Notfall eintritt.
- **Modifikationen oder andere Eingriffe** in das ursprüngliche Design des Produkts erfolgen auf eigene Gefahr und Verantwortung. Es ist wichtig zu beachten, dass jede Modifikation oder Umrüstung des Produkts zum Verlust des Reklamationsrechts führt.
- **Überprüfen Sie das Produkt** auf Anzeichen von Verschleiß, Beschädigungen oder losen Teilen und Schrauben. Ersetzen Sie verschlissene oder beschädigte Teile durch vom Hersteller zugelassene Komponenten. Alle Beschädigungen müssen repariert werden, bevor das Produkt wieder verwendet werden kann.
- **Führen Sie eine Übersicht über Wartungs- und Reparaturarbeiten** , die am Produkt durchgeführt wurden.

2.2 Sicher n Gebrauch

- **Befolgen Sie die Sicherheitsvorschriften und üben Sie größte Sorgfalt** , um Unfälle zu vermeiden und zu verhindern.
- **Vergewissern Sie sich,** dass das **Produkt vor dem Gebrauch in gutem Zustand ist** und regelmäßig gewartet wurde.
- **Stellen Sie sicher, dass alle Warnschilder** jederzeit sichtbar und lesbar sind.
- **Das Gerät wird** von der Traktorkabine aus **bedient**.
- **Es darf nur** an der 3-Punkt-Befestigung oder der Ladevorrichtung des Traktors **verwendet werden**.
- **Beim Transport muss** die Ladung mit zusätzlichen Zurrgurten gesichert werden.
- **Beachten Sie stets** die Gewichtsverteilung und Stabilität des Traktors oder der Ladung.
- **Vermeiden Sie hohe Hebevorgänge,** da dies zum Umkippen des Traktors führen kann.
- **Halten Sie die Ladung so niedrig** wie möglich mit einem niedrigen Schwerpunkt.
- **Stellen Sie sich niemals** zwischen Traktor und Anbaugerät.
- **Vermeiden Sie Schals und andere lose Kleidungsstücke**, die sich in beweglichen Teilen verfangen können.
- **Überlasten Sie** das Produkt **nicht** und befolgen Sie stets die Empfehlungen des Herstellers.
- **BSH 120: Öldruck** max. 200 bar. Ölleckagen unter Druck können zu Verletzungen führen.
- **Begeben Sie sich niemals unter** das angehobene Gerät.



- **Wartungsarbeiten dürfen nur** bei ausgeschaltetem Motor durchgeführt werden.
- **Nehmen Sie niemals Einstellungen oder Wartungsarbeiten** an angehobenem Gerät **vor**.
- **Seien Sie besonders vorsichtig** beim Fahren auf rutschigem Untergrund.
- **Vermeiden Sie das Fahren in** schrägem oder geneigtem Gelände.
- **Schnee, Eis oder andere Fremdkörper** müssen vor der Verwendung entfernt werden.

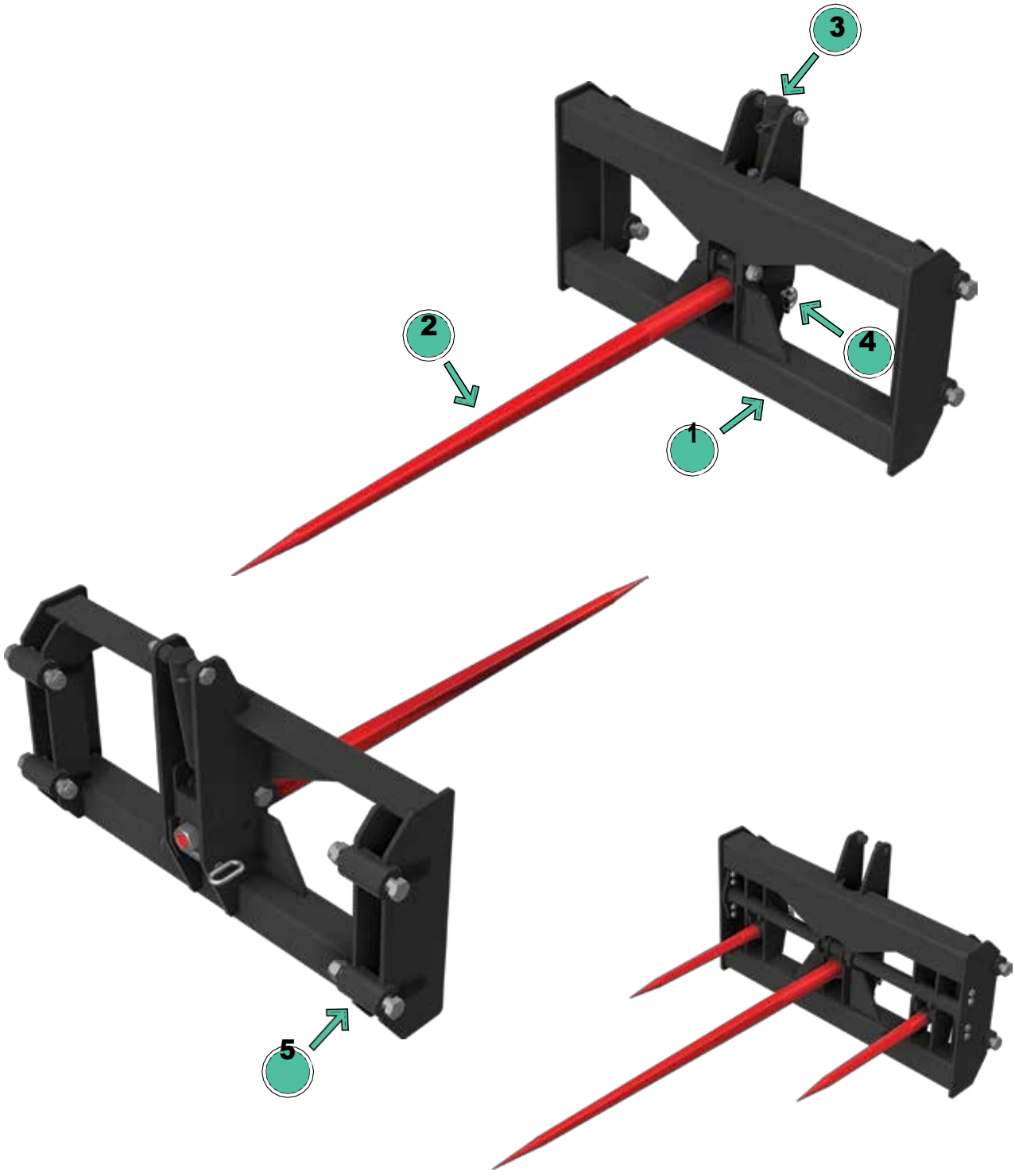
2.3 Lagerung

- Lagern Sie das Gerät an einem trockenen und sicheren Ort.
- Das Parken muss immer auf ebenem und festem Untergrund erfolgen.
- Verlassen Sie die Maschine niemals mit angehobenem Werkzeug.
- Verhindern Sie, dass Kinder auf oder neben dem Gerät klettern oder spielen.
- Seien Sie bei der Montage und Demontage vorsichtig.

2.4 Checkliste vor der Verwendung v

- Überprüfen Sie das Produkt vor der Verwendung stets auf Verschleiß und Beschädigungen. Eventuelle Beschädigungen müssen von qualifiziertem Personal repariert werden, bevor das Gerät wieder verwendet wird.
- Stellen Sie sicher, dass Sie den Arbeitsbereich vollständig überblicken können.
- Halten Sie Kinder und Haustiere vom Arbeitsbereich fern.
- Schmieren Sie das Gerät wie angegeben.
- Befolgen Sie die Sicherheitsvorschriften, um Unfälle zu vermeiden und zu verhindern.

3. HAUPTKOMPONENTEN



Nr.	Hauptkomponenten		
1.	Rahmen	4.	Verriegelungsbolzen
2.	Spieß	5.	Befestigung an der Werkzeugaufnahme
3.	Zylinder		

4. TECHNISCHE DATENSPEZIFIKATIONEN VON

Igland BS 120	
Speerlänge	111 cm
Länge/Höhe/Breite	121/44/84 cm
Höhe in Transportstellung	137 cm
Transportstellung	Ja, mechanisch
Gewicht	65 kg

Igland BSH 120	
Speerlänge	111 cm
Länge/Höhe/Breite	121/44/84 cm
Höhe in Transportstellung	137 cm
Transportstellung	Ja, hydraulisch
Gewicht	65 kg

Igland BSx3 120	
Speerlänge	111/47 cm
Länge/Höhe/Breite	121/44/84 cm
Höhe in Transportstellung	137 cm
Transportstellung	Ja, mechanisch
Gewicht	75 kg

Igland BSHx3 120	
Speerlänge	111/47 cm
Länge/Höhe/Breite	121/44/84 cm
Höhe in Transportstellung	137 cm
Transportstellung	Ja, hydraulisch
Gewicht	75 kg

5. MONTAGE

An geeigneter Stelle anheben.

Befestigen Sie die Halterungen für das jeweilige Ladegerät oder Dreipunktgestänge mit den 4 mitgelieferten M20-Schrauben/Muttern.

An das Ladegerät oder die Dreipunktaufhängung des Traktors anschließen.

Mit der Verriegelungsvorrichtung des Ladegeräts sichern.

Hydraulikdruck- und Rücklaufschläuche montieren (BSH 120, BSHx3 120).

Schläuche an die 3. Funktion des Laders oder an den Kippauslass des Traktors anschließen (BSH 120, BSHx3 120).

Verwenden Sie Gurte zum Aufhängen von Schläuchen (BSH 120, BSHx3 120).

Stellen Sie sicher, dass bewegliche Teile nicht gegen Hydraulikkomponenten stoßen (BSH 120, BSHx3 120).

Vermeiden Sie unnötige Zugbelastungen der Schläuche/Leitungen durch Bewegungen des Ladegeräts (BSH 120, BSHx3 120).

Stellen Sie sicher, dass kein Hydrauliköl austritt (BSH 120, BSHx3 120).

6. BEDIENUNG

Der Sicherheitsbereich von 10 Metern muss eingehalten werden. Vermeiden Sie hohe Hebevorgänge, da dies zum Umkippen des Traktors führen kann. Verlassen Sie die Maschine niemals mit angehobenem Werkzeug.

Die Maschine wird von der Traktorkabine aus bedient.

Beachten Sie die Hubkraft und das Gewicht des Traktors.

Beim Fahren ohne Rundballen muss die Stange nach oben zeigen.

Darf nur zum Heben und Stapeln von Rundballen verwendet werden.

Halten Sie die Last so niedrig wie möglich, um einen niedrigen Schwerpunkt zu erzielen. Parken Sie auf sicherem Untergrund und sichern Sie die Maschine gegen Umkippen.

7. WARTUNG

Wartungsarbeiten dürfen nur bei ausgeschaltetem Motor und auf den Boden abgesenktem Gerät durchgeführt werden.

Intervall	Komponente	Beschreibung
Erste 10 Stunden	Schrauben und Muttern	Nachziehen
	Schläuche	Auf Quetschungen, Risse und Verschleiß prüfen
Alle 50 Stunden	Bewegliche Teile	Mit Öl schmieren
	Schmierstellen	Mit Fett schmieren
	Schläuche	Auf Quetschungen, Risse und Verschleiß prüfen
„Alle 100 Stunden/jährlich“	Schrauben und Muttern	Nachziehen

Seien Sie beim Ausbau vorsichtig.

Bewahren Sie das Gerät unter einem Dach auf und sichern Sie die Spieße, damit sie keine Personen oder Tiere verletzen können.

Schmierstelle

NOTIZEN

HINWEISE

IGLAND

IGLAND Werkstatt- und Servicezentrum
Unser Werkstatt- und Servicezentrum in Mandal bietet technischen Support für alle unsere Produkte.

Wir führen Wartungs- und Reparaturarbeiten an älteren und stark beanspruchten Winden durch. Das verlängert die Lebensdauer der Produkte und ist gut für die Umwelt.

Benötigen Sie:
Technischen Support für Holztransportanhänger
Zubehör oder Sonderausstattung
Einen Termin für die Wartung oder Reparatur
Ihrer Winde Rufen Sie unser Servicecenter unter + 47 372 56 200 an
E-Mail: service.igland@nosted.com

nosted &

Doneheia 17, 4516 Mandal